



Saulėta, tvanku.  
Saulė teka 5:24, leidžiasi 8:27.

# NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America  
**NAUJIENOS**  
The Lithuanian Daily News  
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.  
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608  
HAYMARKET 1-6100  
Over One Million Lithuanian In The United States

VOL. LV

Library of Congress Gr.  
Periodical Division  
Washington, D. C. 20540

Chicago, Ill. — Antradienis, liepos-July 9 d., 1974 m.

Kaina 15c

160

## WATERGATE PASIEKĖ AUKŠČIAUSIA TEISMA

### V. VOKIETIJA, SUMUŠUSI OLANDIJĄ, TAPO PASAULIO FUTBOLŲ ČEMPIONE

MUENCHENAS. — Vakarų Vokietija laimėjo Pasaulio Futbolo Taurės finalines rungtynes prieš Olandiją. Trečioje vietoje liko Lenkija, nugalėjusi Braziliją 1-0. Finalų Muenchene žiūrėjo virš 86.000 žmonių, jų tarpe Monako kunigaikštis su žmona, princese Grace, valstybės sekretorius Kissingeris, buvęs kancleris Willy Brandt, dabartinis kancleris Helmut Schmidt, o televizijoje rungtynes stebėjo 800 milijonų žmonių.

Olandija žaidimą pradėjo staigiu puolimu. Vokiečių gynėjas Hoeness parvėrė netoli vartų geriausią šių žaidynių puolėją olandą Cryuff. Anglas teisėjas Jack Taylor davė olandams baudą, kurią pirmoje žaidimo minutėje įmušė Johan Neeskens. Vokiečiai išlygino irgi iš baudinio 24 min. vėliau. Lėmiamas įvertis nuo Gerd Mueller kojos įėjo į olandų vartus 43 min. Po to visą antrą kėlinį ir pirmo kėlinio antroje pusėje olandai šaudė iš visų pozicijų, tačiau vokiečių gynėjai ir vartininkas Sepp Maier atsilaukė.

Gerd Mueller yra Vokietijos rinktinės veteranas. Prieš ketveris metus Meksikoje jis buvo geriausias evarčių šaudytojas. V. Vokietija baigė tada trečioje vietoje. Iš viso Muelleris taurės žaidynėse įmušė 14 įvarčių. Šiose varžybose jis įmušė keturis įvarčius. Daugiausia įmušė lenkas Grzegorz Lato — septynis.

Visi specialistai pripažįsta, kad Olandija - V. Vokietija rungtynės buvo aukštos klasės su ypatingai gerais olandų puolėjais ir atkakliais vokiečių gynėjais. Olandai taip buvo užspaudę vokiečių vartus, kad olandų vartininkas kartais stovėjo 35 metrai nuo savo vartų.

Vokiečių treneris pasakė, kad jiems daug padėjo pralaimėjimas pirmame rate prieš Rytų Vokietiją. Komanda rimtai susirūpino, laiku padarė pakeitimus ir nelaukė savęs favoritais.

Sekretorius Kissingeris buvo priimtas V. Vokietijoje labai šiltais. Jis Bavarijoje gimė ir užaugo. Mokykloje Puertho mieste jis buvo futbolo komandos vartininkas. V. Vokietijos ambasada Washingtono jam kas savaitę siunčia Vokietijos futbolo lygos rezultatus. Kissingeris, lankydamasis Europoje, matė trejas taurės rungtynes.

Nežiūrint Vokietijos laimėjimo taurės finaluose, Pietų Amerikos treneriai pripažįsta, kad geriausia komanda žaidynėse buvo Olandijos. Kiekvienas rinktinės žaidėjas galįs lošti bet kurioje pozicijoje. Per šešias rungtynes Olandija laimėjo penkis ir su Švedija sulaužė lygiom. Komanda įmušė 14 įvarčių ir vieništelis įvertis į olandų vartus buvo įmuštas komandos gynėjo.

Paguodos rato susitikimas tarp Brazilijos ir Lenkijos buvo neįdomus ir lenkai įvarčių įmušė 15 min. prieš pabaigą. Žiūrovai per pertrauką išreiškė švilpimu savo nepasitenkinimą.

Visi sutinka, kad geriausias šių futbolo žaidynių žaidėjas buvo olandas Johan Cryuff, žaidžiantis centro puolėjo vietoje. Brazilijos Pele išėjo į atsargą, jo vieta, kaip geriausias pasaulio žaidėjas užėmė olandas Cryuff.

KEY BISCAINE. — Baltųjų Rūmų pareigūnai paskelbė, kad prezidentas Nixonas greitai laiku planuoja padaryti oficialų vizitą Japonijoje. Laikas dar nenustatytas.

### IŠ VISO PASAULIO

ROMA. — Vatikanas ir Lenkija susitarė įsteigti pastovius kontaktus, kurie vėsty į formalų diplomatinį ryšį užmezgimą. Vatikanas turi diplomatinį ryšius su dviem komunistinėms valstybėms: Kuba ir Jugoslavija. Šeštadienį Vatikane baigėsi pasitarimai tarp vyskupo Agostino Casaroli ir Lenkijos užsienio reikalų viceministerio Josef Czyreka.

PARYŽIUS. — Čia įvyko Europos komunistų partijų, socialistų ir socialdemokratų konferencija Čilės klausimui svarstyti. Joje dalyvavo žuvusio Čilės prezidento Allendės duktė Beatrice Allende ir keli buvę ministrai: Carlos Almirano, Čilės socialistų vadas ir Orlando Millas, buvęs ekonomikos ministeris. Šalia Rytų Europos komunistų partijų atstovų konferencijoje reikėsi Britanijos darbiečių atstovai socialistai iš Švedijos, Belgijos, Danijos, Suomijos ir kt. Konferencija reikalauja, kad Čilėje būtų atstatytos politinės ir civilinės teisės.

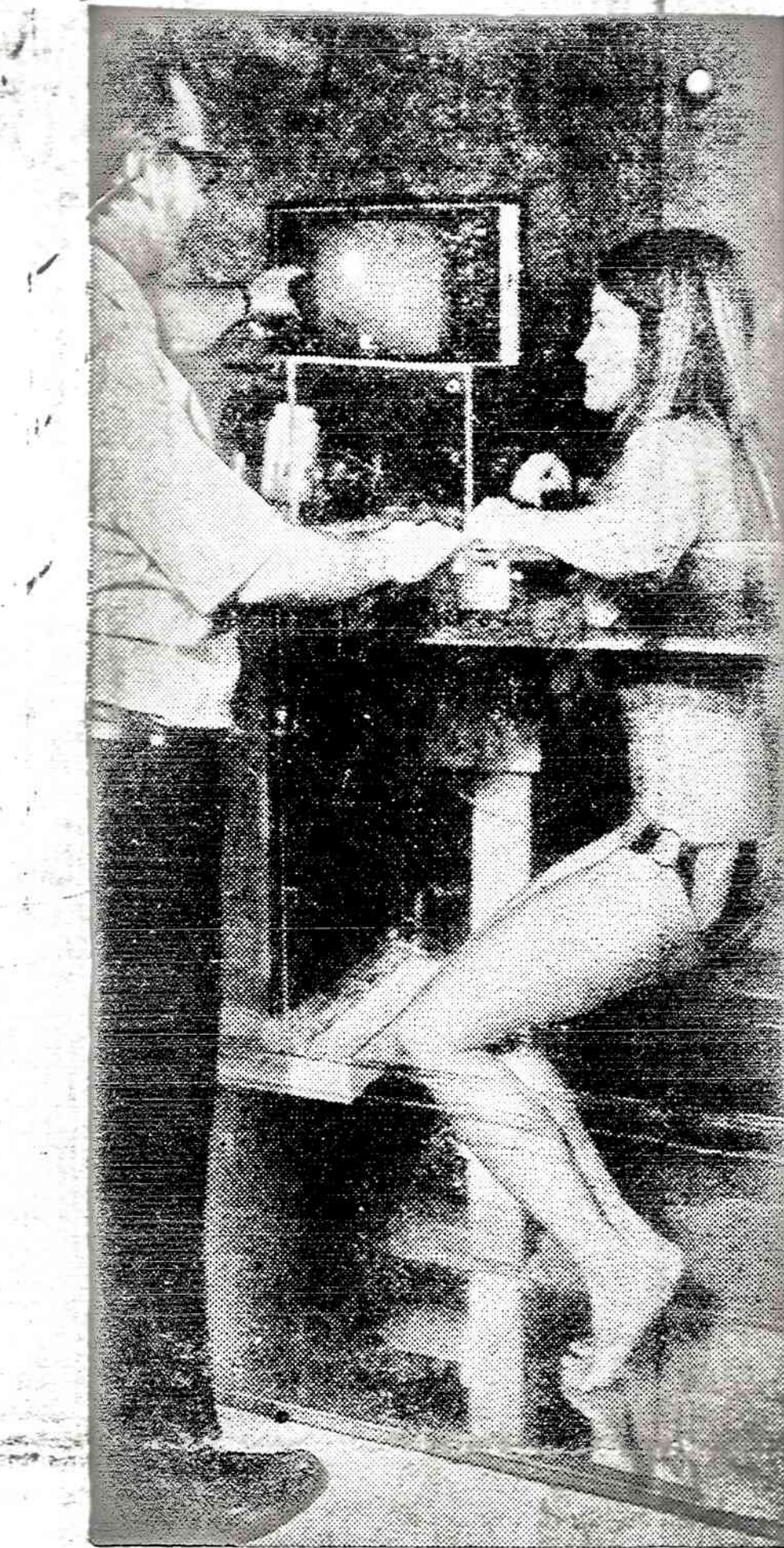
AUCKLANDAS. — Naujoje Zelandijoje pasitraukė iš pareigų opozicinės nacionalinės partijos vadas John Marshall. Ateinančių metų rinkimuose ši partija tikisi paversti valdžios vairo iš darbiečių, kurių populiarumui labai pakenkė ekonominiai sunkumai. Naujo nacionalinės partijos vadu numatomas Robert Muldoon.

MANAGVA. — Nikaragvos prezidento Samozos priešininkai, kurie agitavo žmones boikotuoti rugsėjo 1 d. rinkimus buvo pakviesti į teismą, nes konstitucija reikalauja, kad visi piliečiai balsuotų.

KAIRAS. — Sekmadienį Egipto prezidento duktė Noha Sadat ištėkėjo Aleksandrijoje už Amerikos universiteto Kaire profesorius Hassan Sayed Marei. Jo tėvas yra prezidento štabo narys. Noha Sadat yra 17 metų.

SAIGONAS. — Du vietnamiečiai, važiuodami motociklu šeštadienį įtraukė iš gatvės einančio Jungtinių Tautų pareigūno William Sausotte, 60 m. amžiaus, portfelį. Jis pradėjo motociklistus vyti, tada vienas jų atsisukęs jį nušovė iš revolverio.

ANKARA. — Turkijos vicepremieras Erbakan pareiškė, kad Turkija sveikintų bet kurią Amerikos pagalbą, kuri padėtų kontroliuoti nelegalią prekybą opiumu. Turkija vėl leido ūkininkams auginti opiumo augonus, tačiau pažadėjo saugoti, kad tas opiumas nepatektų į narkotikų pogrindį. Du kongreso nariai Lester Wolf iš New Yorko ir Robert Steele iš Connecticuto pareikalavo, kad JAV numatyta parama Turkijai — 200 mil. dol. ateinančioms metams būtų atšaukta, nes Turkija sulaužė pažadą neu-



Stanford Tyrimų Institutas Menlo Park, Calif., pagamino aparatą, kuris atlieja pakvies rentgeno spindulius. Aparatą parodo žmogaus vidaus organus ekrane, lyg televizijoje. Nutraukioje matoma paciento, pasinėrusi vandenį, nes šis aparatas tik vandenį, jei kol kas gali kūrą persivesti. Ateityje, garantuoja mokslininkai, jis bus pagerintas ir vandens nebereikės.

### Pravda iškelia derybų reikšmę

MASKVA. — Sovietų Pravda pabrėžė sekmadienį reikšmingus ir vaizgingus Nixono ir Brežnevo derybų rezultatus. Šis susitikimas vėl sustiprins abiejų kraštų pasitikėjimą ir taiką. Svarbiausia, kad tokie susitikimai jau tapo pastovūs ir reguliarūs, rašo Pravda. Ateinantiems metams jau planuojamas naujas susitikimas.

Pirmo puslapio vedamajame Pravda pabrėžia kolektyvinį šių derybų charakterį. Suminėti visi derybose dalyvavę sovietų vadai: Podgornas, Kosyginas, Gromykas. Šeštadienį buvo paskelbta, kad partijos centro komiteetas, ministerių taryba ir Aukščiausio Sovieto prezidiumas "pilnai pritarė viršūnių konferencijos rezultatams". Šitaip Brežnevas apsaugoja nuo galimų kaltinimų jam, jei iš tų susitarimų nieko sovietams naudingo neišeitų.

Pravda nurodė, kad prieš Maskvos derybas "dalis vakarų spaudos žiūrėjo į jas skeptiškai, tačiau dabar pozityviai tvirtina, kad "detante gyva ir sveika".

MASKVA. — Sovietų Sąjunga paskelbė, kad pirmą kartą jos kosmonautai prieš pakildami į erdvę buvo treniruojami nusileisti vandenyje. Iki šiol visi kosmonautų nusileidimai buvo sausumoje. Neskelbiama, ar du kosmonautai: Popovičius ir Artiuchinas vandenį ne nusileis.

### Baryšnikovas nori šokti laisvėje

TORONTO. — Kanadoje pabėgęs sovietų baleto šokėjas Michail Baryšnikov pareiškė pasikalbėjime su The Globe and Mail laikraščiu, kad jo pabėgimas yra daugiau artistinis, o ne politinis. Jo visas gyvenimas skirtas menui ir būtų didelis nusikaltimas jį sunaikinti. Ką aš padariau, Rusijoje — nusikaltimas, tačiau dar didesnis nusikaltimas būtų praleisti progą išplėsti mano meną Vakaruose, tokią progą praleidęs, aš visą gyvenimą būčiau galėjęs, pasakė šokėjas.

Baryšnikovas apsidžiaugė, kad sovietų ambasada Ottawoje pareiškė, jog nėra jokio klausimo, kad būtų imtasi kokių bausmių prieš Baryšnikovo tėvą, kuris gyvena Rygoje, Latvijoje.

Šokėjas pasakė laikraščiu, kad jis nori būti visiškai laisvas, keliauti, kur nori ir tęsti savo baleto šokėjo karjerą Vakarų pasaulyje. Jis neturi planų pastoviai įsijungti į Kanados ar kitų šalių baleto grupes. Joks kitas kraštas pasaulyje nebus mano tėvynė, o tik Rusija, pasakė Baryšnikovas.

KAIRAS. — Port Saido, stovinčio šiauriniame Suez kanalo gale, uostas bus atidarytas prekiniams ir keleiviniams laivams už 10 dienų. Egipto laivas "Abu Simbel" į uostą atplauks liepos 17 d. Uostas buvo uždarytas po 1967 metų karo tarp Egipto ir Izraelio.

### VĖLIAUSIOS ŽINIOS

● Japonijoje audros padarė daug žalos, užmušė 60 asmenų ir dar 38 yra dingę, sužeistų — 86.

● Sovietų kosmonautai Popovičius ir Artiuchin jau penktą dieną dirba erdvės stotyje Saliut — 3. Tass agentūra paskelbė, kad jie pietums valgė ukrainietiškus barščius.

● Vakar buvęs Baltųjų Rūmų patarėjas Erlichmanas pats save atstovavo teisme, kur jis kaltinamas planavęs įsilaužimą pas Ellsbergo psichiatrą. Erlichmanas paneigė kaltinimus ir pareiškė nieko nežinojęs apie "plumberių" veiklą.

● Miami Beach mirė Cornelius Vanderbilt Jr. 76 metų amžiaus, milijonieriaus geležinkelio magnato įpėdinis. Liko našlė, jo septinta žmona, Mary Lou Gardner Bristol Vanderbilt. Kitos šešios santuokos baigėsi skyrybomis.

● San Antonio prasidėjo Elmerio Wayne Henley teismas. Jis kaltinamas masinėmis žmogžudystėmis Houstone, kur nužudė 27 jaunuolius, patekę į homoseksualų teroro gaują.

● Izraelio darbo unijos atmetė darbiečių vyriausybės planą atšaukti numatytus darbininkų algų pakėlimus. Šis darbo unijų vadų vienbalsis sprendimas laikomas nemažu smūgiu premjero Rabinio vyriausybei.

● Sovietų žydai mokslininkai buvo paleisti iš dabokių, išvykus prezidentui Nixonui. Jie, susirinkę profesorius Aleksandro Voronolio bute, nutarė spalio mėn. šaukti naują tarptautinį mokslininkų seminarą, kurį sovietų valdžia vadina politine provokacija.

### Libanas pats tvarkys gynybą

TEL AVIVAS. — Izraelio karo aviacijos vadas gen. Binyamin Peled pareiškė, kad jei aravai įrengtų Libano palestiniečių stovyklose priešlėktuvinių raketų lizdus, jo aviacija juos pulktų ir bandytų sunaikinti.

Libano vyriausybė paskelbė po ilgų posėdžių, kad Libano saugumas yra pirmtinis vyriausybės tikslas ir vyriausybė niekam neleis pažeisti valstybės suverenumo. Libano gynyba bus jo kariuomenės uždavinys. Visi ginklai ir jų priežiūra bus kariuomenės rankose. Pareiškime Libanas kartu pabrėžia "brolišką jungtį su Palestinos žmonėmis".

ADDIS ABABA. — Etiopijos kariuomenės atsisaukimas palieka, kad apie 200 aukštųjų valdžios ir koptų bažnyčios pareigūnų prisistatytų į kariuomenės nurodytas vietas. Kareiviai suėmė 2-ros armijos divizijos vadą 18 dvasiškių ir pareikalavo, kad dvarininkai atiduotų armijai savo turimus ginklų sandėlius.

PHNOM PENHAS. — Kambojos kariuomenės atsiėmė iš komunistų svarbią budistų pagodą į šiaurę nuo sostinės. Štabo pranešimas skelbia apie 400 žuvusių komunistų ir 30 belaisvių po visą dieną užtruksusių kovų 20 mylių nuo Phnom Penho.

### AUKŠČIAUSIAS TEISMAS SVARSTO VALDŽIOS PRIVILEGIJŲ KLAUSIMĄ

WASHINGTONAS. — Aukščiausias Teismas vakar susirinko išklausti istoriniai svarbaus argumento, kurio išsprendimas stipriai palies prezidento Nixono likimą. Vienas iš devynių teisėjų William Rehnquist save diskvalifikavo iš šios bylos sprendimo, nes jis tarnavo teisingumo departamente, prieš paskiriamas teisėju ir turi šioje byloje artimų draugų. Vakar specialus prokuroras Leon Jaworski ir Baltųjų Rūmų teisinis patarėjas James St. Clair padarė teisme žodinius pareiškimus, suglaustai pristatydami savo pažiūras. Visi teisiniai argumentai yra išdėstyti raštu plačiau. Aukščiausias Teismas paskelbs savo nuomonę už kelių savaičių.

### Vatikane aptarė Jeruzalės klausimą

ROMA. — Sekretorius Kissingeris Vatikane su popiežium kalbėjosi 70 minučių ir daugiausia aptarė Viduriniųjų Rytų reikalus, atidengė Vatikano sluoksnius. Anksčiau katalikų bažnyčia reikalaujavo, kad Jeruzalės miestas būtų tarptautinėje priežiūroje, tačiau dabartinis popiežius Paulius reikalauja tik tarptautinių garantijų, kad krikščionys ir musulmonai turės Jeruzalėje teises laisvai melstis ir tvarkyti savo religines šventoves.

Sekretorius painformavęs popiežių ir apie prezidento Nixono derybas su Brežnevu. Pasikalbėjimas buvęs atviras ir nuoširdus. Dalyvavo ir specialus JAV pasiuntinys Vatikane Henry Cabot Lodge.

### Sen. H. Jacksonas grįžo iš Kinijos

TOKIJO. — Senatorius Henry Jackson pabaigė savo vizitą Kinijoje, kur jis susitiko ir su Kinijos premjeru Chou En Lai. Senatorius patvirtino, kad premjeras sunkiai sirgo, tačiau dabar jis puikiai sveikatoje, esąs gerai informuotas apie pasaulio įvykius ir pademonstravęs savo samojų ir proto aštrumą pusvalandžio pasikalbėjime su Jacksonu.

Senatorius praleido apie 15 val. pasikalbėjimuose su aukštais Kinijos pareigūnais. Jis jiems papasakojo, kaip veikia Amerikos vyriausybė, ypač — kongresas.

### Daug sovietų žydų su daktaro laipsniu

MASKVA. — Sovietų valdžios žurnalas Vestnik Statistiki parodė, kad nors Sovietų Sąjungoje žydai tautybių atžvilgiu sudaro tik 1 nuošimtį, universitetus daktaro laipsniais baigusiu grupėje žydai sudaro net 14 nuošimčių. 1973 metais įvairių daktaro laipsnio mokslininkų buvo 29.860 iš jų 4.182 — žydai. Už juos daugiau daktarų turėjo tik viena tautinė grupė — rusai, kurių santykis su žydais yra 65-1.

Statistikos žurnalas, išleistas šių metų balandžio mėn., parodo, kad pastaruoju metu į universitetus mažiau priimama žydų. Jei 1970 m. žydų studentų buvo 4.945, tai pernai metų gale — tik 3.456 studentai.

SAIGONAS. — Viet. Congo gaudia P. Vietnamo puolė vestuvių balių Mekongo žemupyje, nušovė 10 civilių ir 10 sužeidė.

Aukščiausias Teismas turi pasisakyti, ar prezidentas Nixonas legaliai elgiasi, atsisakydamas duoti savo dokumentus ir pasikalbėjimų juosteles, kaip pareikalavo federalinis distrikto teisėjas John Sirica Washingtono. Jis reikalauja 64 pasikalbėjimų juostelių. Prezidentas tvirtina, kad jis turi teisę ir gali atsisakyti duoti juosteles.

Šis klausimas apima svarbų legalų klausimą, kiek surištos ir kiek atskirtos yra pagrindinės trys Amerikos vyriausybės šakos: vykdomoji valdžia, kuriai atstovauja prezidentas, įstatymų leidimo galia — kongresas ir įstatymų aiškinimo galia — teismai. Prezidento advokatas įrodinėjo vakar teisme, kad jei teisėjo Siricos sprendimas būtų patvirtintas, nelegalia būtų tvirtinti, kad JAV prezidentas yra šeimininkas savo paties namo.

Abi pusės citavo 1952 metų bylą, kada prezidentas Trumanas įsakė suvalstybinti plieno įmones, kad galėtų sėkmingai vesti karą Korėjoje. Aukščiausias Teismas tada pripažino, kad prezidento veiksmas buvo nelegalus, nesiderinąs su konstitucija.

Aukščiausias Teismas galėtų pabėgti nuo atsakomybės ir nuspręsti, kad jis neturi jurisdikcijos šiam ginčui išrišti. Tuo atveju kiltų dar didesnis sumišimas. Jei aštuoni teisėjai balsais pasidalintų lygiomis, tuo atveju teisėjo Siricos sprendimas galėtų, nors nežinia, ar prezidentas jo paklaustų.

Jei Aukščiausias Teismas Siricos sprendimą patvirtintų, manoma, kad prezidentas Nixonas paklaustų jo ir atiduotų 64 juosteles, kurios iš prokuroro Jaworsko galėtų patekti ir į kongreso teisinį komitetą.

Jei prezidentas atsisakytų klausyti ir Aukščiausiojo Teismo, tuo atveju jis atsidurtų dar didesniuose sunkumuose, negu iki šiol. Kongreso apkaltinimas tuo atveju beveik garantuotas. Sen. Percy iš Illinois jau pareiškė, kad jei prezidentas pastatytų save virš įstatymų, virš Aukščiausiojo Teismo, tai jis — Percy — tikrai balsuotų už prezidento pašalinimą.

Aukščiausiojo Teismo sprendimas tuo bus istorinis, kad jis pirmą kartą JAV istorijoje bandys aiškiai nustatyti vykdomosios valdžios privilegijų ribas. Prokuroras Jaworski tvirtina, kad reikalaujamos juosteles gali turėti įrodomąją medžiagą, kad prezidentas kaltas. Tuo atveju kongreso teisinis komitetas gautų naujos medžiagos prezidento apkaltinimui.

Valstybės sekretorius Kissingeris atvyko į Londoną pasitarti su britų vyriausybe apie prezidento derybas Maskvoje ir apie britų finansines problemas.

## TVIRTA SVEIKATA - PASTOVI LAIME

Kūno, proto ir jausmų darnos pagrindai  
Naujausių mokslo žinių populiarius perteikimas

JONAS ADOMAVIČIUS, M. D.

### POLIPAI IŠEINAMOJE ŽARNOJE

Šiandieninę nesveikatą reikia tvarkyti šiandieninėmis — ne vakarykšėmis priemonėmis.

Dabartinės medicinos reikalavimas

Viena iš nereikalingai susilaukiamų mirčių yra tiek paciento, tiek gydytojo apsilėdimas išėinamosios žarnos auglių karpų (polipų) reikiamame tvarkyme. Firmasis nesitikirina sveikatos reikiamai, antrasis ne retai neapžiūri pacientą kaip reikiant. Taip ir piauia lietuviškus kvietimus jų nesėjus išėinamosios žarnos polipų gilitinė. Perdažnai lietuvis kreipiasi reikiamos pagalbos prašydamas pavėluotai. Jis ieško sveikatos tada, kai ji esti nesugrąžinamai prarasta. Kai nieko negalima padėti — viskas pavėluota, tada lietuvis prašo jį kuogeriausiai gydyti. Apie tokius teisingai rusai kalba, girdi, "Mužikas tik tada žėgnojas, kai perkūnas trenkia". Dieve apsaugok mus nuo tokių žėgnonių! Dar šiandien kiekvienas, ypač 40 metų sulaukęs lietuvis, pasitikirinkime savą sveikatą, įskaitant ir išėinamosios žarnos tyrimą, pas savą gydytoją.

Vien pirštu tos vietos patikrinimas yra vaiko žaislas. Toks tyrimas atidengia ramių polipų iš-

ėinamoje žarnoje tik 3-10% su-  
randamų patikrinant specialiu  
aparatu — proktoskopu. O kur  
dar 90 ar 97 procentai tirtųjų ir  
reikiamai neapžiūrėtųjų dėl mi-  
nėtoji žarnos galimo vėžio, kuris  
pradžioje jokių nusiskundimų  
neduoda. O kai jis ima savus  
signalus leisti, tada jau esti  
šaukštai po pietų. Nesusekus li-  
gos — negali jos gydyti. O kai  
suseki pavėluotai, tai ir gydant  
negalima pagydyti.

Taip ir einam mes stacia gal-  
va po gilitinės dalgiu per savą  
nerangumą, per tą nelemtą "mu-  
žikiskumą". Tik rusų muzikui  
bus reikalingas perkūno graudi-  
mas, kad jį paskatintų tinkamai  
elgtis. Mes lietuvių be jokio ra-  
ginimo, be perkūno eikime svei-  
katos keliu. Yra davinų, tvir-  
tinančių, kad kas trečias polipas  
išėinamoje žarnoje gali virsti  
vėžiu. O tuos polipus turi kas  
dešimtas žmogus, sulaukęs 40  
metų amžiaus. Kai ten toks esąs  
vėžys pasiūys savo satelitus sa-  
vas — savas sėklas į kepenis bei  
smegenis — tada nei Dievas, nei  
šėtonas tokiam nepadės.



Evangelistas pamokslininkas Billy James Hargis yra didelis prezidento Nixono rėmėjas. Jis puola visus kongreso narius, kurie pasisako už prezidento apkaltinimą. Atleityje pamokslininkas žada griežti ir žurnalistus, kurie rašo prieš prezidentą.

Už tai laikų, mažiausiai kas  
metai tikrinkimės išėinamoje  
žarną specialiu prietaisu — prok-  
toskopu pas savą gydytoją. Taip  
elgdami mes užtrensime du-  
ris tos žarnos vėžio gilitinei du-  
ris.

Rašyk testamentą, kad tavęs  
susirgusiojo negydytų

Jei kuris lietuvis neboja savo  
gydytojo patarimo nerūkyti, ci-  
garetinio plaučių vėžiui išvengti,  
tai toks mūsiškis ima boti ci-  
garetinio vėžio. — "Visi išmin-  
tingieji jau metė rūkų — dabar  
rūko tik kvailiukai..." sako sa-  
ve ir rankas suėmęs buvęs rūko-  
rius, lietuvis verslininkas. Pana-  
šiai galvoti, kalbėti ir veikti tu-  
rėtų ir norintieji išvengti išėina-  
mosios žarnos vėžio. Jie turi su-  
sipažinti su išėinamosios žarnos  
polipų žalos išvengimo dėsiais ir  
jį tinkamai tvarkymo reikala-  
vima. Čia mėginsime padėti  
rorintiems tuo reikalu šviestis.

O visi kiti, nenorintieji tinka-  
mai elgtis ir laikų gydytis, turė-  
tų pasirašyti jau dabar testamen-  
tą, kad jo susirgusiojo niekas  
negydytų, nes jis sveikas būda-  
mas reikiamai nesitvarkė: jis  
nebojo nuo išėinamosios žarnos  
vėžio apsaugos ir gydymo reika-  
lavimų

Išėinamosios žarnos polipo  
signalai

Išidėmėkime sekančius septy-  
nis išėinamosios žarnos polipo  
signalus. Nepamirškime jau  
praneštos tiesos, kad keturias-  
dešimt metų sulaukęs kas dešim-  
tas žmogus apturi minėtoji žar-  
nos polipus, o jų apie trečdalis  
virsta vėžiais. Tuos polipus ga-  
lima diagnozuoti dabartinėmis  
mediciniškomis priemonėmis —  
pirštu apžiūrėjimas, proktosko-  
pija, išmatų tyrimas ir X-ray.  
Tik mes leiskimės dabartinei me-  
dicinai talkinti gydytojams poli-  
pų susekime. Joks, nors ir ge-  
riausias gydytojas nepadės to-  
kiui, kuris nesileidžia mokslo  
šviesos į savą asmenybę. Tokiam  
be naudos lieka naujausios me-  
diciniškos tyrimo priemonės. Už  
tai gana mums apsilėidimo viso-  
se srityse. Stokime visi į reiki-  
mą savos sveikatos sargybą. Ta-  
da tik ir Dievas mums padės.

Pirmausia, tikrinkimės savą  
sveikatą, nors kartą metuose, net  
ir sveikiausiai besijausdami. Re-  
čiausiai kas metai, geriau kas  
pusmetis (ypač po polipų išpio-  
vimo) tikrinkimės pas gydytoją  
savo išėinamąją žarną.

Visi septyni toje vietoje poli-  
po signalai gali būti pavėluoti —  
liga gali tapti nepagydoma. Tiems,  
kurie reguliariai nesitiki-  
rina savos sveikatos, sekantieji  
polipo septyni ženklai — signa-  
lai tegul priverčia tikrintis.

1. Išėinamosios žarnos polipo  
dažniausias signalas (simpto-  
mas — ženklas) yra kraujavi-  
mas iš storosios žarnos. Jis gali  
būti visai menkas, ir stiprokas.  
2. Antras polipo signalas — tai  
pakitimas buvusio normalaus  
žarnų tuštinimosi. Gaunasi tai  
kietai, tai palaidi viduriai. 3. Tre-  
čias polipo signalas — tai spau-  
dimo jausmas išėinamosios žar-

nos srityje. Gaunasi būtinai no-  
ras tuoju tuštintis (urgency),  
o nuėjus į vietą — jokių pase-  
kų — nesitūstinama. 4. Maža-  
kraujystė (anemia). 5. Neišai-  
skintos priežasties karštis. 6. Nu-  
stojimas svorio. 7. Pilve ir ša-  
kume (rietai) skausmai.

Virš minėti ženklai išėinamo-  
sios žarnos polipo gali būti žen-  
klai jau toli pažengusios ligos —  
už tai kartais ir nepagydomos.  
Už tai kiekvienam pirmą kartą  
pas gydytoją apsilankiusiam ke-  
turiadesimtmėčiui turi būti at-  
liktas išėinamosios žarnos tyri-  
mas. Pacientas gali nieko ne-  
jausti, Jis gali priešintis tokiame  
tyrimui, tvirtindamas, kad ten  
nieko nėra. Mat, kiekvienam ma-  
loniau atverti burną jos ištyri-  
mui. Su išėinamąja žarna esti  
sunkiau: jos tyrimas yra su-  
dėtingesnis ir tokiame tyri-  
mui pasiruošimas yra sunkesnis.

Bet visa tai yra menkniekiai, pa-  
lyginus su nauda, apturima iš to-  
kio apžiūrėjimo. Vėžį turėti ar  
neturėti yra tas pats, kas gyven-  
ti ar ne.

Polipas pradžioje esti labai  
mažas toje žarnoje. Jis tada ga-  
li jokių nusiskundimų nesukelti.  
Tik specialiu prietaisu galima  
išėinamoje žarnoje susekti net  
mažiausius — spilkos galvutės  
dydžio polipus. Tokius urgi reik-  
kia šalinti.

Proktoskopija nėra nemalonus  
tyrimas

Tik labai retais atvejais prok-  
toskopija esti negalima. Taip nu-  
tinka esant labai skausmingai iš-  
ėinamajai angiai dėl prisėjusio  
uždegimo. Tada toks tyrimas  
atidedama tolimesniam laikui.  
Gydytojas žino, kad mažiausiai  
nemalonus sutėikiama tiria-  
majam, kai prilaikoma gydyto-  
jams žinomų tokio tyrimo dėsni-  
ni. Jie yra sekančieji. 1. Pir-  
miausia reikia iširti su pirštu  
išėinamąją angą. 2. Proktosko-  
pas niekada nestumiamas į ją.  
3. Neinama pirmyn su instru-  
mentu, kol nematoma žarnos  
spindžio. 4. Jei viso instrumen-  
to nepasisėka įvesti per 2-5 mi-  
nutes, nutraukiamas toks tyri-  
mas išvengimui žarnos praduri-  
mo. 5. Žarnos sienelės didžio už-  
degimo atveju žarnos gleivinė  
esti labai gležna — ji lengvai su-  
žeidžiama. Tada didelis atsar-  
gumas esti reikalingas. Taip el-  
giantis išvengiama žarnos įple-  
šimo.

Proktoskopija padaro pirm-  
peršviečiant žarnas X-Ray. Tada  
rentgenologui gali būti naudingi  
proktoskopijos duomenys.

Išvada. Kol dar laikas,  
tvarkykimės su savomis nega-  
lėmis įvairiose srityse. Labai  
esame apsilėidę išėinamosios žar-  
nos tvarkyme: tą vietą mes ap-  
leidžiame, apie jos sveikatą ne-  
sidomime. O vėžys, bet kurioje  
vietoje atsiradęs, mus žudo.

Ateina vyresnysis ligoninės  
internas, patinkrines išėinamą-  
ją žarną randa polipą, virtusį vė-  
žiu ir išaugusį į kalafioro dydį.  
Gana mums tokio apsilėidimo.  
Jaunesnieji patarkime senes-  
niems neapsileisti. Jie turi daug  
skysčių naudingu vartoti, negau-  
ti kietų vidurių. Jie turi daug  
vaisių sunkos naudoti.

Gana mums per alų ir degtinę  
ligas įvairiausias prisiskauti, o  
paskui vien tik dejuoti bei gy-  
dytis be pasekmės. Laiku tikrin-  
kimės sveikatą, ypač spacialiu  
įtaisų tikrinkimės išėinamąją  
žarną.

Nė vienas lietuvis neturi nuo  
dabar mirti išėinamosios žarnos  
vėžiu. Tokia negerovė dabar  
lengvai susekama patioje jos  
pradžioje, kada pagydytas yra  
galimas. Todėl neapsileiskime  
savo paties naudai. Meskime ne-  
sveikus papročius — tikrinkimės  
sveikatą reikiamai.

### VIENA IS DVIEJU

Kai kuriose Londono viešbu-  
čiuose prie lovos stovi kambario  
spintelė, o ant jos gali biblija.

Sudrįbęs lovoje pailsėti, pilie-  
tis pradėjo vartyti bibliją. Be-  
vartydamas jis užtikio idėją la-  
pelį, kuriame buvo įrašyta:

"Jeigu tau reikalinga vienat-  
vė, tai atsiversk Izajo perskiri-  
mą 6, eilutę 5, o jei ne, tai pa-  
skambink telefono numeriu:  
Waterloo 4592".

### VESTI NIEKAD NEVELU

Norvegijoje merginos, kurios  
negali išrinkti sau partnerio,  
sudaro 18 nuoš. krašto gyvento-  
jų.

Bet vieniši vyrai nenusimena  
— vyresnių kaip 60 metų vien-  
gungių tarpe vedybų padauge-  
jo vidutiniškai 39 nuošimčiai.

3 easy ways  
to get the  
Zip Codes  
of  
people  
you  
write to:

- 1 When you receive a letter, note the Zip in the return address and add it to your address book.
- 2 Call your local Post Office or see their National Zip Directory.
- 3 Local Zips can be found on the Zip Map in the business pages of your phone book.

Published as a public service in cooperation with The Advertising Council.

SKAITYK IR KITA: PATARK  
SKAITYTI DEMOKRATINI  
DIENRAŠTĮ "NAUJIENAS"

kydami polipus toje srityje. Dau-  
giau apie tai kitą kartą.

— Pasiskaityti. Consultant, Ap-  
ril 1974.

Jau išėjo iš spaudos ir galima gauti knygy rinkoje

### AMERIKOS LIETUVIŲ POLITIKA

Dr. Kazio Sidlauskio knyga apie Amerikos lietuvių pastan-  
gas daryti įtakos į krašto politiką. 102 psl. Kaina \$1.50.

Knygos bus išsiųstos, jei \$1.50 čekis arba Money Orderis  
bus pasiųstas tokiu adresu:

NAUJIENOS,

1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

Prof. Vaclovo Biržiškos

### SENUJŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ ISTORIJA

Pirmajame tome yra 208 puslapiai, o antrajame 228 puslapiai.  
Abu tomai minkštuose viršeliuose parduodami už \$4.00, o kietuose  
viršeliuose už \$6.00.

Abi knygas gausite, jei pinigų pasiųsite tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street Chicago, Illinois 60608

### JEIGU NEBŪTŲ SENUJŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ, NEBŪTŲ IR NAUJŲJŲ!

Prof. Vaclovo Biržiškos "Senųjų Lietuviškų Knygų Istorija" yra  
veidrodis, kuriame atsispindi pirmųjų lietuviškų knygų kelias.  
Kietais viršeliais pristomos knygos kaina yra tik \$3.00, minkšt. \$2.50.

Knyga Jums bus pasiųsta, jei atsiųsite pinigų šio adresu:

NAUJIENOS, 1739 S. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608.

### DEDES SERNO GYVENIMO BRUOZAI

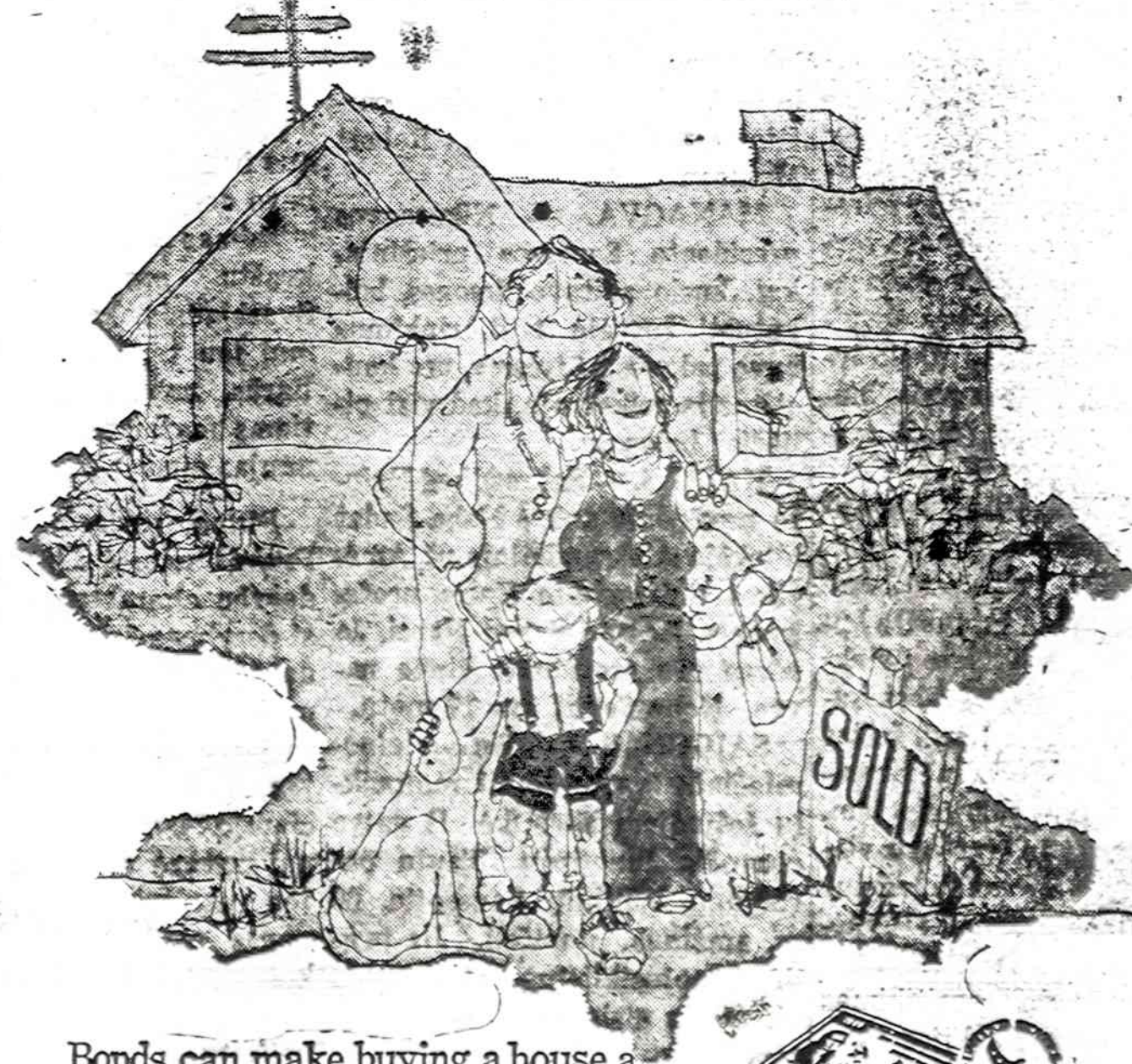
IRA GERIAUSIA DOVANA

Vyresnieji Amerikos lietuviai Juozą Adomaitį — Dede Serną la-  
meisakiai pažino, skaitė jo straipsnius, knygas ir klausė jo pasakojimų.  
Dabar jie gali pasakojimų gražiai surašytą Dede Serno gyvenimą.  
Jiems bus įdomu prisiminti senus laikus ir pasakojimų gražų istoriją.  
Naujai atvykęs lietuvis gaus žiemos ar vasaros pasiskaitymams nu-  
pirkti Amato nuad parasytą Vienos Žmogaus Gyvenimą — Dede  
Serno gyvenimo bruozus. Jie pradžius kiekvieną, kas ji atsimena  
ir pažinojo, o naujesiems ateiviams, jauniui, rasytojo. Antano  
kūko lengvas, vaizdas, gražia literatūrinė forma pasakojimas duos  
progos susipažinti su mūsų pirmųjų isėivių sviesulių gyvenimu ir  
jų meta. ideologine veikla.

Antanas Rūkas, VIENISO ŽMOGAUS GYVENIMAS, Juozo Ado-  
maicio — Serno gyvenimo bruozai. Išleido Amerikos Lietuvių Istorij-  
jos Draugija, Chicago, 1962 m. 206 psl., kaina 2 dol.

GAUNAMA "NAUJIEŲ ADMINISTRACIJOJE"

Bonds  
are for saving up  
for a down payment  
on a house.



Bonds can make buying a house a  
lot easier. Just sign up for the Payroll  
Savings Plan where you work: Every  
payday, an amount you specify is  
automatically set aside from your check  
and used to buy U.S. Savings Bonds.  
Before you know it, you'll have a nest  
egg big enough to buy a little nest of  
your own U.S. Savings Bonds. A good  
blueprint for a house of your own.

Take  
stock  
in America  
Buy U.S. Savings Bonds

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street Chicago, Ill. 60608

### Lietuviams reikalinga literatūra

Alekvienas lietuvis, kuriam rūpi gimtinio krašto laisvė ir lietu-  
vių gerbuvys, privalo susipažinti su žemum išvardintomis knygomis.  
Čia suminėtas knygas galima užsisakyti Naujienose.

Juozas Kapacinskas, ŠIAUBINGŲS DIENOS. Atsiminimai apie-  
leidžiant Lietuvą, begima nuo bolševikų ir gyvenimą tremtinių stovy-  
kose vokiečių. 274 psl., kietais viršeliais kaina 4 dol.

J. Audena, PASKUTINIS POSEDIS. Minuciu tikslumu aprašyta  
paskutinės nepriklausomos Lietuvos dienos ir valandos, kuriose yra  
išsakytes nesikeičias komunizmo klaidingumas pavergiant tautas ir  
asmenis. 270 psl. \$4.00.

ČIKAGIETIS (SPUDZIAI KOMUNISTŲ PAVERGTŲ LIETUVŲ).  
Autorė buv. Vilniaus, Trakų, Druskininkuose, Kaune, Naudakiuose,  
Ašupėdėje ir Palangoje. Vaidos aprašymai, ka j ten mate, kokias  
kalbas girdėjo ir ką ji žmonės pasakė. 95 psl. \$1.50. Yra taip pat  
išversta į anglų kalbą.

D. Kuraitis, MĀGISKUOJU KILIMU Į VILNIU. Kelionės į Lietu-  
vų spūduzai. Ilustruota foto nuotraukomis. 331 psl. \$3.00.

D. Kuraitis, KELIONĖ Į ANAPUS GELEŽINES UZDANGOS. Au-  
toriaus pastabūnų neapgauna intarsto ir agitpioro propaganda bei  
uzmasakavimai. Ači knygus parasytos lengvų, graziu stiliu.

Vincas Žemaitis. LIETUVIŲ ETNINIŲ SIENŲ KLAUSIMAI.  
3 istoriniai žemėlapiai. 106 psl. Kaina \$2.00.

Vincas Žemaitis. LIUBLINO UNIJOŠ SUKAKTIES PARAŠTEJE.  
84 psl. Kaina \$1.50.

Šie ir kiti leidiniai yra gaunami.

NAUJIENOS, 1739 SO. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

Atsiųskite gairę, vaizdžiomis arba užsakant pastu ir pridėdant  
ceką ir pinigų perlaiką.

## JERONIMUI CICENUI 65-RI METAI



Jeronimas Cicenas

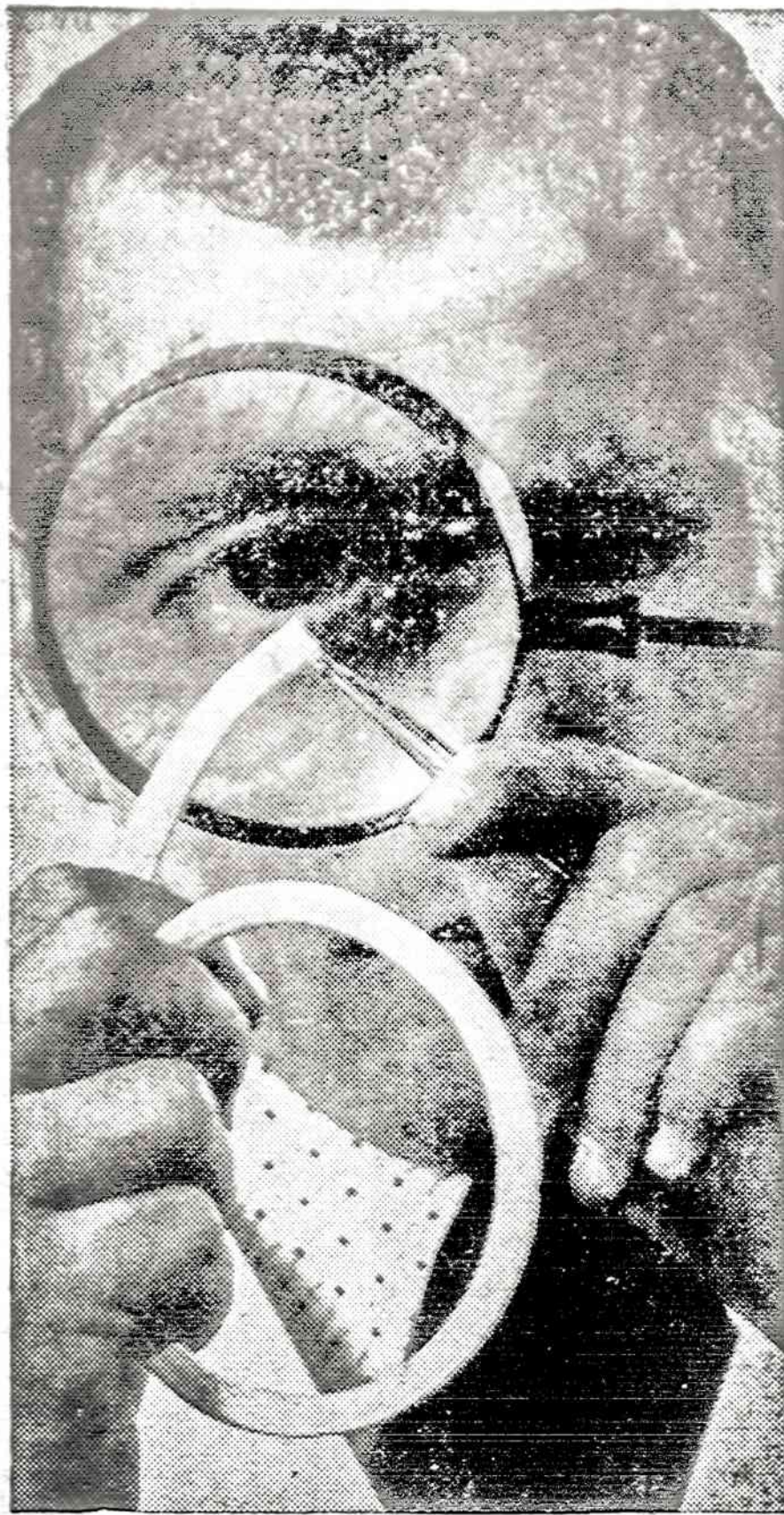
Atsiverčiu LE IV tomą, susirandu po pavardę ir skaitau:

Gimęs 1909 metų liepos 24 dieną Švenčionių apskrityje, Dūkšto valsčiuje, Garšvinės kaime. Baigė Vytauto Didžiojo gimnaziją Vilniuje, studijavo visuotinę istoriją, literatūrą ir etnografiją. Mokytojav Trakų ir Vilniaus mokytojų seminarijose. Lektorio Aukštojoje Politinių mokslų mokykloje, inspektoriaus Vilniaus liaudies universitete, redaktoriaus Vilniaus radiofone, ruošdamas literatūrinę ir

vaikų valandėles. Vilniaus Žodžio literatūros skyriaus redaktorius, Kūrybos ir Kritikos redaktoriaus, Nowe Slovo redakcijos narys, Vilniaus Balso redakcijos narys. Kultūros bei literatūros klausimais rašęs gūdų, ukrainiečių ir lenkų spaudoje. Tremtyje redagavęs Kelyje Tėvynėn, Akiratyje (?) ir Nemuną (pastarojo red. narys). Išspausdinęs Vilniaus Tautosaką, Daugeliškių burtai, Dvaruose praėstos dienos, Lietuva pro 'Vilniaus žinias', Vilnius tarp audrų ir Omahos lietuviai.

Tai beveik viskas iš Lietuvių Enciklopedijos. Datas sąmoningai išleidau. Tik pasakysiu, jog LE IV tomas pažymėtas 1954-ųjų skaitlinėmis, ir kad tuo metu išleistas paskutinis J. Cicėno veikalas Omahos lietuviai. Dėl viso ko dirstelėjau į LE Papildymų tomą, bet ten J. Cicėno jau neberadau.

Iš LE eilučių ir tarp LE eilučių išskaitome, jog geriausi, brandžiausi sukurtojo Jeronimo Cicėno metai praėjo Vilniaus krašte ir pačiame Vilniuje. Čia ir mokslai, ir kitų mokslininkų, ir darbai redakcijose, ir rašyti veikalai. Nereikia nė kalbėti, jog bene pats didžiausias jo darbas, Vilnius tarp audrų,



Fordo automobilio bendrovės technikas per padidinamąjį stiklą žiūri į "Iconel" vielą, gamintą iš azbesto. Tokios vielos bus naudojamos 1975 m. modeliuose, dūmų švarinimo aparatuose.

## KNYGOS ANGLŲ KALBA

A VISIT TO SOVIET OCCUPIED LITHUANIA. Cikagietės išpūdziai okupuotoje Lietuvoje apsilankius. 101 psl. Kaina \$1.00.

J. Jasminas, A KISS IN THE DARK. Pikantiškų ir intymių nuotykių aprašymai, palmti iš gyvenimo. Lengvas stilius, gyva kalba, gražiai išleista 150 psl. Kaina \$2.50.

Kristijonas Donelaitis, THE SEASONS. Klasikinės poemos "Metai" poeto Nado Rasteno vertimas. Gražus leidinys, 127 psl. Kaina \$3.00.

Dr. Juozas B. Končius, VYTAUTAS THE GREAT. Istoriniai DLK Vytauto bruožai, paliečiantys laiko Lietuvos valstybės ir jos kaimynų istoriją 211 psl. Kaina \$3.00. Kietais viršeliais \$4.00.

Dauguma šių knygų yra tinkamos dovanos įvairiomis progomis. Jas ir kitas knygas galima įsigyti atsilankius į Naujienas arba atsuntus čekį ar piniginę perlaidą.

## NAUJIENOS

1739 South Halsted Street, Chicago, Ill. 60608



**Philomena sako:**

**- KAS NETAUPO ATEIČIAI, TAS NESIRUOŠIA ŠVIESESNIAM IR TINKAMESNIAM GYVENIMUI.**

Socialinės apdraudos neužtenka pragyvenimui. Chicago's Savings bendrovės mokamus aukštus nuosimčius pridėjus prie Social Security, jau galima ramiau senatvės laukti ir gyvenimu džiaugtis. Chicago Savings moka 5.25% už paprastose sąskaitose laikomas santaupas, ir duoda 7.5% už sertifikatuose laikomus pinigus.

Šį metų Chicago Taupymo bendrovė švenčia savo Auksinį Jubiliejų. Laimingiesiems duoda kelionę į Havajų salas, Disneyland, Las Vegas ir daug kitokių dovanų. Atsilankykite.

# CHICAGO

savings and loan association

6245 south western avenue 476-7575

Neseniai išėjusi laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga

**TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS**

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00.

Persuntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui.

Ansambliai, chorai, grupės, užsakiusios 10 ar daugiau egzempliorių, nemoka pašto persuntimo išlaidų.

Knygą galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį ar Money orderį tokiu adresu:

**NAUJIENOS**

1739 So. Halsted St., Chicago, Illinois 60608



EVERY TREE IS A FAMILY TREE

Our trees and forests provide your family with many happy hours of recreation. That's why it's important to protect them from forest fires by following Smokey's ABC's: Always hold matches till cold. Be sure to drown all campfires, stir the ashes, and drowns them again. Crush all smokes dead out.

Please! Only you can prevent forest fires



doni, ar melynų kraujo, ar šoviniški gūdai.

skeveldros dažnai serga Vilniaus ir tik Vilniaus tema. Nežinau kito Vilniaus krašto lietuvių, kuris Vilnių taip mylėtų ir taip mokėtų savo meilę išreikšti.

Beje, jokia gi ne paslaptis, kad Dienų skeveldros, kaip pastovi skiltis Naujienose, jau praėitės darbas. Dar pasirodo retkarčiais, bet jau taip retai, kad nebe Dienų skeveldromis reikėtų vadinti, o Skeveldrų skeveldromis. Nebe dienų, o metų ketvirčių Skeveldromis. Kodėl? Irgi ne paslaptis: Jeronimas Cicėnas serga. Apie tai man žodžiais ir laiškais pasakojo ne vienas jo artimas draugas. Nebe savaitėmis ir mėnesiais, o eilė metų jis esąs fiziniai palaužtas. Mes tik atsimename, kai švenčiamos apvalios sukaktys ir tik tokiomis progomis susigraudiname...

Daug kartu svajoju Jeronimą Cicėną asmeniškai sutikti, paspausti jo ranką, pasakyti, kad ji, šalia Pijaus Grigaičio, Jono Kardelio, Bronio Railos, Juozo Pronskaus, Juozo Prunskio ir dar kelių, statų į pirmąjį tuziną geriausių mūsų žurnalistų. Jeronimo Cicėno Detroito būta, regis, net keletą kartų. Ir jo bei mano draugai žinojo, kad noriu ji sutikti. Bet taip jau atsitikdavo, kad sukurktuvininkas Detroito pasirodydavo tuomet, kai būdavau pats išvažiavęs. Naudodamas sukurktuvį progą, savo jausmus didžiajam, vyresniajam plunksnos broliui reiškiau šiuo kukliu rašinėliu. Nors pensininko metai ir sveikam nebe kokias kūrybines viršūnes žada, su dideliais linkėjimais ligotam nenoriu čia prasidėti. Linkiu tik, kad sukurktuvininkas fizinės jėgos nors tiek atgautų, kad ir vėl galėtų sekti Vilniaus dramą pasaulio spaudoje ir mus, dienraščio skaitytojus, toliau per Dienų skeveldras Vilniaus temomis šviestų. Sveikatos ir darbinių ateities metų!

Alfonsas Nakas

"NAUJIENOS" KIEKVIENO LIETUVIO DRAUGAS IR BIČIULIS

## PO 30 METŲ PRAŠYMŲ ISLEIDO

Anastazija Petrusevičienė grįžo į gimtąją Ameriką

New Jersey gimusi, dabar 60 metų amžiaus, 1914 metais dar maža mergaitė savo tėvų buvo išvežta į Lietuvą, ir per tris dšimtis metų prašėjo vizos, kad galėtų išvažiuoti į savo gimtąjį kraštą, ir nustebo, kai pagaliau jai visa be jokių paaiškinimų buvo tuota ir ji praėjo birželio 16 dieną išlipo į laisvo krašto krantą. Ji yra viena iš dvylikos panašių kaip Petrusevičienė JAV-bėse gimusių ir dešimtmečiais išvažiavusių vizos laukiančių.

"Čia visiškai kitoks pasaulis, bet aš tikiu kad priprasiu", pasakė ji reporteriui per vertėją. "Viskas čia visiškai kitaip, visai kitoks gyvenimas, taip, ir aš jaučiuosi laisva ir nebeturiu baimės", pasakė ji.

Nė vienas ar nė viena iš tų dar vienuolikos išvažiuoti leidimo laukiančių — nesulaikiančių jokių nusikaltimų nekaltinami, tačiau nepaisant gerėjantių santykių tarp JAV ir SSSR, negauna leidimo išvažiuoti. Disidentų teigimu, tie dvylika jokioms opozicijos grupėms nepriklausė, ir didesnio mokslo nėra gavę.

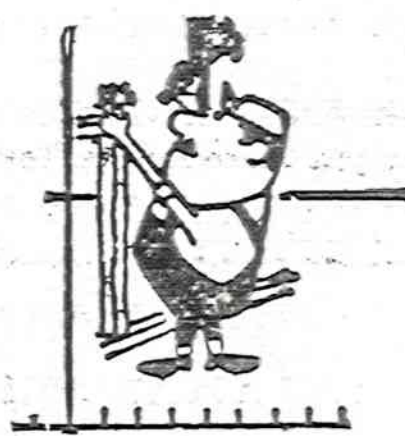
Baltųjų Rūmų pareigūno pareikšimu, prezidento Niksono vizito metu Maskvoje tų 11 liksusių Amerikoje gimusių ir dar 700 Sovietijos piliečių klausimas per viršūnių derybas buvo iškeltas, bet jokių rezultatų nepranešama.

"Mrs. Petrusevičienė labai vengia diskutuoti savo pergyvenimus ir šešis metus jos išsėdėtus Sibiro kalėjime.

Žinantieji padėti aiškina, kad paskutiniiais laikais išleistieji iš Sovietijos labai vengia kalbėti, nes bijo, kad gali nukentėti nuo komunistų keršto anapus Geležinės Uždangos likusieji giminių ir draugai.

Petrusevičienė pasisakė norinti apsigyventi Chicagoje ir verstis plaukų sudėjimu (beautician); tuo metu ji vertėsi na iš dvylikos panašių kaip Petrusevičienė JAV-bėse gimusių ir dešimtmečiais išvažiavusių vizos laukiančių.

pat Pirmąjį Pasaulinį Karą, ji pat pirmąjį Pasaulinį Karą. Ji Lietuvoje pergyveno nacių ir komunistų invazijas. Ji praeisusi išleidžiama 1944, ir 1945 metais, bet nebuvo galima ir ji nieko nežinojusi, kad jos giminių ir brolio Amreikoje dėję pastangas ją išlaisvinti. Stalino laikais ji buvo kalinama: "1951 metais buvo išgabenta į Sibirą, į kalėjimą ne į darbo lagerį. Ten išbuvau šešeris metus", pasakė ji ir daugiau nebekalbėjo, o pradėjo verkėti. "Kai mane iš kalėjimo paleido, man leido grįžti į Lietuvą ir net gauti darbą", baigė pasikalbėjimą. Apie politiką, ji visiškai atsisakė kalbėti.



## GEROS DOVANOS

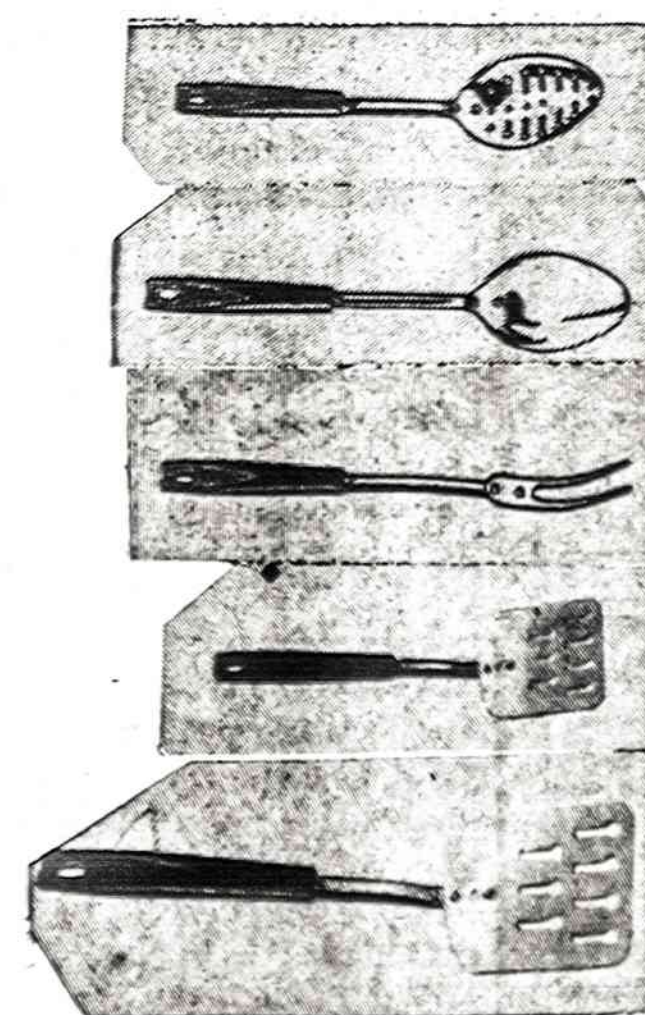
ŠIOS KNYGOS PARPUODAMOS DABAR "NAUJIENOSE" su DIDELEMIS NUOLAIDOMIS:

Dr. A. J. Gussen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais, vietoje \$4.00 dabar tik \$3.00. Minkštais viršeliais tik \$2.00.  
Dr. A. J. Gussen — AUKŠTA KULTūra — ZIAURUS ŽMONES. Kelionės po Europą išpūdziai. Vietoje \$2.00 dabar tik \$1.50.

Galima taip pat užsisakyti paštu, atsuntus čekį arba money orderį.

NAUJIENOS, 1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

## VERTINGOS DOVANOS TAUPYTOJAMS



Kas atidarys naują \$250 taupymo sąskaitą arba įdės tokią sumą į turimą sąskaitą, tai gaus viršuje matomą 5 gabalų virtuvės setą veltui, kol turėsime atsargų.

Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka didelių darbų. Pirmia, jie padeda Jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkę bendruomenę ir parūpina fondus namams išgyti. Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mėnesio pirmos.

NEW RATES ON SAVINGS CERTIFICATES

7 1/2% PER ANNUM: \$5,000.00 OR MORE 4 YEAR MATURITY  
6 3/4% \$5,000.00 OR MORE 30 MONTHS MATURITY  
6 1/2% \$2,500.00 OR MORE 1 YEAR MATURITY

# UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS.

Isteigta 1923 metais.

Tel. 421-3070

Istaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti.





